

# KWIETNIOWA AMNESTIA

OD BIURA SEKRETARZA MIASTA  
ANNA M. VALENCIA

## Czym jest amnestia?

Amnestia to **przebaczenie.**

W kwietniu możesz uzyskać naklejkę miejską bez opłat za opóźnienia i dopłat!



## TRZY SPOSOBY UDZIAŁU

**Kup naklejkę miejską –  
osobiście lub online  
w serwisie EzBuy **LUB**  
Mobilny ratusz.**

W okresie od 1 do 30 kwietnia 2026 r. prosimy o zgłoszenie się osobiście do jednego z biur urzędnika miejskiego w godzinach pracy w celu zakupu naklejki miejskiej.

### City Hall

121 N. LaSalle St.  
Pokój 107

### South Side

**Satellite Office**  
5672 S. Archer Ave.

### North Side

**Satellite Office**  
5430 W. Gale St.

**Poniedziałek – piątek | Od 9:00 do 17:00**

**LUB** odwiedź nasz sklep internetowy, czynny przez całą dobę 7 dni w tygodniu, aby kupić naklejkę miejską pod adresem [ezbuy.chicityclerk.com](https://ezbuy.chicityclerk.com).

Jeśli od ponad 6 miesięcy nie spełniasz wymogów lub jesteś nowym mieszkańcem dokonującym zakupu po raz pierwszy, musisz dokonać wpisu na stronie [bit.ly/OCCEForm](https://bit.ly/OCCEForm). Nie ma gwarancji, że wszelkie próby utworzenia wpisu po 17 kwietnia 2026 r. zostaną zrealizowane przed rozpoczęciem Miesiąca amnestii, dlatego zaleca się, aby zamiast tego zgłosić się osobiście. Aby zakwalifikować się do tej inicjatywy, wszystkie zakupy naklejek miejskich w ramach Miesiąca amnestii muszą zostać dokonane do 30 kwietnia 2026 r.

**MOBILNY RATUSZ**





**MOBILE CITY HALL**  
OFFICE OF THE CITY CLERK  
— Anna M. Valencia —

Biuro Sekretarza zapewnia dostęp do usług miejskich dzięki akcjom Mobilny ratusz! Mieszkańcy Chicago mogą uzyskać dostęp do usług miejskich, takich jak naklejki miejskie, w trakcie **KWIETNIOWEJ AMNESTII** w jednej z wymienionych lokalizacji.

## Kiedy przypada Kwietniowa amnestia organizowana przez Biuro Urzędnika Miejskiego?

**▶ 1–30 kwietnia 2026 r.**

**UWAGA:** Urzędnik miejski znosi opłaty za opóźnienia i zaległe opłaty **WYŁĄCZNIE** w przypadku naklejek miejskich.



## Kup naklejkę miejską osobiście w mobilnym ratuszu.

**11 KWIETNIA**

**Orr High School**

730 N. Pulaski Rd.

10:00–15:00



**18 KWIETNIA**

**Kroc Center**

1250 W. 119th St.

10:00–15:00



**25 KWIETNIA**

**Avalon Park**

1215 E. 83rd St.

10:00–15:00



Zeskanuj, aby wyświetlić wszystkie lokalizacje i więcej informacji